

## 通俗语言摘要 霍格助学金计划

### 我们的使命

霍格是一家非营利、信仰为基础的医院。我们的使命是为社区提供高质量的医疗服务。我们知道医疗账单可能难以支付。我们希望尽可能帮助让护理变得更实惠。

如果您在支付医疗账单方面遇到困难，请联系财务顾问或我们的商务办公室团队成员。我们随时为您提供帮助，并与您讨论您的选择。

### 什么是经济援助计划？

霍格的财务咨询部门为 无法支付医院账单的患者提供免费帮助。

本项目适用于：

- 没有健康保险的患者
- 有保险但无法支付部分保险未支付费用的患者

我们的理财顾问会核查您是否符合以下项目的资格：

- 医疗保险
- 医疗保险
- 健康家庭项目
- 加利福尼亚保险（加州健康福利交易所）
- 加州儿童服务
- 其他州或县级项目
- 霍格慈善关怀项目

如果您已经通过这些项目获得保障，请尽快告知我们的财务顾问。

如果您不符合政府项目资格，仍可能通过Hoag获得折扣或慈善护理。你也可以被转介绍给 [www.ocgov.com](http://www.ocgov.com) 寻求当地帮助。

获得医疗服务 从不 取决于你是否符合经济援助资格。霍格治疗所有需要护理的患者。

### 免费或折扣医疗

如果您符合以下条件，您可能有资格获得免费或折扣护理：

- 你没有保险或保险有限，且
- 您的家庭收入符合一定的标准

帮助金额基于您的家庭收入与联邦贫困线（FPL）的比较：

- **免费护理：**家庭收入达到或低于 FPL的200%
- **折扣护理：**家庭收入介于FPL的201%至400%

如果您符合经济援助资格，紧急或医疗必要护理费用不会超过一般开销金额（AGB）。

## 如何申请经济援助

您可以联系我们的理财顾问寻求帮助或申请申请。

电话： 949-764-5564

电子邮件： [FC@hoag.org](mailto:FC@hoag.org)

您也可以申请：

- 电话： 949-764-8413
- 线上： <https://www.hoag.org/patients-visitors/billing-information/financial-assistance-charity-care/>

## 线下地点

### 霍格医院 - 纽波特海滩

收银员办公室

霍格大道一号

纽波特海滩，加利福尼亚州 92662

营业时间：周一至周五，上午8：30至下午4：30

### 霍格医院—尔湾

收银办公室

16200 Sand Canyon Ave Irvine

， CA 92618

营业时间：周一至周五，上午8：30至下午4：30。

### 患者金融服务

服务中心 收件人：慈善护理专家

2975 Red Hill Ave., Suite 200

Costa Mesa, CA 92626

营业时间：周一至周五，上午8：30至下午4：30

电子邮件：[PFS@hoag.org](mailto:PFS@hoag.org)

## 语言帮助

本摘要、经济援助政策及申请表均可免费提供 其他语言版本，包括：

- 阿拉伯语
- 中文
- 波斯语
- 朝鲜语
- 西班牙语
- 越南语

访问：<https://www.hoag.org/patients-visitors/billing-information/financial-assistance-charity-care/>

## 隐私与保密

我们理解寻求经济帮助可能会让人感到个人化。霍格对所有经济援助申请和信息保密。